

5-In-1 Here I Grow Stationary Activity Center

INSTRUCTION GUIDE

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- ❶ Take along tummy time piano ❷ Baby balance board ❸ Stationary activity center
❹ Toddler activity table ❺ Child table and chair

⚠ WARNING:

- **WARNING:** Not to be used by children over 36 months. Insufficient strength.
- **WARNING:** To avoid serious injury, ALWAYS make certain all legs are fully secured before sitting on stool. DO NOT use jumping platform when using the stool. ALWAYS REMOVE jumping platform.
- **DO NOT** place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- **DO NOT** place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
- All assembly fittings should always be tightened properly.
- **DO NOT** use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- **NEVER** leave the child unattended
- The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walking frame
- Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces
- Guard all fires, heating and cooking appliances
- Remove hot liquids, electrical cables and other potential hazards from reach
- Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture
- This product is intended only for a child who can sit up by itself and until it is able to walk by itself or weighs more than 12 kg;
- This baby walking frame should be used only for short periods of time (e.g. 20 min);
- **DO NOT** use the product if any components are broken or missing.
- **DO NOT** use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- **NEVER** use jumping platform if the child can touch the floor while the jumping platform is installed.
- **NEVER** adjust height with child in seat. ALWAYS adjust height before placing child in seat
- Allow only the child's toes to touch the cover of the jumping platform or the floor.
- **DO NOT** allow the child to stand flat footed on the cover of the jumping platform or the floor in any position.
- Recommended for indoor use.
- Adult assembly required

OTHER BATTERY INFORMATION:

- We recommend alkaline batteries for longer battery life
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Batteries should be replaced by adults only (screwdriver not included).
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- Install new batteries and retry function before calling Consumer Relations on electronics.
- At the end of their useful life, dispose of the product/batteries in an appropriate collection point.
- Uses 2 AA Batteries (not included).

Complies with safety requirements EN 17191:2021, EN 1273:2020

For customer service information please visit our website: www.tinylove.com

English

5-w-1 Here I Grow Stacjonarne Centrum Aktywności

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE! NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO PRZYSZŁEGO UŻYTKU

- ❶ Przenośne piano do zabawy podczas leżenia na brzuszku ❷ Deska do ćwiczenia równowagi ❸ Stacjonarne centrum działań ❹ Stolik do działań dla maluchów ❺ Stolik i krzeselko dla dziecka

⚠ OSTRZEŻENIE:

- **OSTRZEŻENIE:** Nie do stosowania przez dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy. Niedostateczna wytrzymałość.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć poważnego urazu, przed siadaniem na stoleczku, należy ZAWSZE upewnić się, że wszystkie nogi są w pełni zamocowane.NIE używać platformy do skakania kiedy używa się stoleczka.Należy zawsze wyjąć platformę do skakania.
- **NIE STAWIAĆ** tego produktu obok okna, bo może zostać użyty przez dziecko jako stopień i spowodować wypadnięcie dziecka przez okno.
- Należy uświadomić sobie ryzyko jakie stanowi otwarty ogień i inne źródła silnego ciepła w pobliżu produktu.
- **NIE** należy ustawiać produktu obok ognia, gdzie sznury zasłon i żaluzji mogą spowodować uduszenie dziecka.
- Wszystkie łączniki użyte przy montażu muszą być zawsze odpowiednio zaciśnięte.
- **NIE** należy używać siedzenia, jeśli jakakolwiek część jest złamana, rozdarta lub brakuje, należy używać wyłącznie części zamiennych zaaprobowanych przez producenta.
- **NIGDY** nie zostawiaj dziecka bez nadzoru.
- Dziecko będzie mogło dojść dalej i ruszać się szybciej kiedy używa chodzika.
- Należy uniemożliwić dostęp do schodów, stopni oraz nierównych powierzchni.
- Należy zabezpieczyć przed ogniem, grzejnikami i urządzeniami kuchennymi.
- Należy usunąć gorące płyny, kable elektryczne i inne potencjalne zagrożenia poza zasięg dziecka (np. 20 minut).
- **NIE NALEŻY** używać produktu, jeśli jakkolwiek jego element jest złamany lub go brakuje.
- **NALEŻY** używać wyłącznie akcesoriów lub części zamiennych zaaprobowanych przez producenta.
- **NIGDY** nie używaj platformy do skakania jeśli dziecko może dotknąć podłogi przy zamontowanej platformie.
- **NIGDY** nie reguluj wysokości jeśli dziecko siedzi na siedzeniu. ZAWSZE reguluj wysokość siedzenia przed posadzeniem dziecka.
- Dziecko powinno dotykać wyłącznie palcami stóp pokrycia platformy do skakania lub podłogi.
- **NIE POZWALAJ** dziecku stawiać pełną stopą na pokryciu platformy do skakania lub na podłodze
- Zaleca się wyłącznie do użytku w domu.
- Wymagany montaż przez dorosłych.
- **INNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII:**
- Zaleca się używanie baterii alkalicznych dla przedłużenia ich żywotności.
- Nie należy mieszać baterii starych i nowych.
- Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i ładowalnych (niklowo-kadmowych).
- Nie ładować baterii nieładownalnych.
- Ładowalne baterie należy wyjąć z produktu przed ich ładowaniem.
- Ładowalne baterie należy ładować wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Należy używać baterii zalecanego rodzaju lub ich ekwiwalentu.
- Nie należy mieszać różnych rodzajów baterii ani używanych z nowymi.
- Należy wkładać baterie zachowując prawidłową biegunowość.
- Nie wolno zwierzać zacisków zasilających.
- Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy wszystkie powierzchnie kontaktowe są czyste i błyszczące.
- Baterie powinny być wymieniane wyłącznie przez dorosłych (śrubokręt nie załączono).
- Należy usunąć wyczerpane baterie z produktu.
- Nie wolno palić baterii. Należy zutylizować baterie w bezpieczny i właściwy sposób.
- Należy włożyć nowe baterie i spróbować ponownie przed zatelefonowaniem do Działu Obsługi Klienta w sprawie elektroniki.
- Po zakończeniu okresu użytkowania produktu/baterii, należy je oddać do odpowiedniego punktu zbiórki.
- Użyć 2 baterie AA (Baterii nie załączono).

Spełnia wymagania bezpieczeństwa EN 17191:2021, EN 1273:2020

Informacje o serwisie obsługi klienta znajdaj Państwo na stronie internetowej: www.tinylove.com

Polski

5-в-1 - "Я расту" Стационарный игровой центр

РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

- ❶ Портативное развивающее пианино ❷ Детская балансировочная доска ❸ Детский игровой центр ❹ Игровой столик для малышей ❺ Детский стол и стул

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не предназначено для детей старше 36 месяцев. Недостаточная мощность.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание серьезных травм, прежде чем садиться на табурет, ВСЕГДА убеждайтесь в том, что все его ножки надежно закреплены. НЕ пользуйтесь платформой для прыжков, когда используете сиденье.ВСЕГДА СНИМАЙТЕ платформу для прыжков.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** ставить изделие рядом с окном, так как ребенок, использовав его в качестве ступеньки, может выпасть из окна.
- Остерегайтесь открытого огня и других источников сильного тепла вблизи изделия.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать данное изделие рядом с окном, где шнуры от жалюзи или занавесок могут привести к удушению ребенка.
- **НЕ** используйте сиденье, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует, и используйте только запасные части, утвержденные производителем.
- **НИКОГДА** не оставляйте ребенка без присмотра.
- Ребенок может дотягиваться до различных предметов и быстро двигаться, находясь в ходунках.
- Предотвратите доступ к лестнице, ступенькам и неровным поверхностям
- Следите, чтобы у ребенка не было доступа к газовой плите, отопительным и кухонным приборам
- Уберите горячие жидкости, электрические кабели и другие потенциально опасные предметы из зоны досягаемости.
- Позаботьтесь о предотвращении столкновений со стеклом в дверях, окнах и мебели
- Это изделие предназначено только для ребенка, который может сидеть самостоятельно и до тех пор, пока он не сможет ходить самостоятельно или будет весить более 12 кг.
- Детские ходунки следует использовать только в течение коротких периодов времени (например, до 20 минут).
- **НЕ** используйте изделие, если какие-либо компоненты сломаны или отсутствуют.
- **НЕ** используйте аксессуары или запасные части, кроме тех, что были одобрены производителем.
- **НИКОГДА** не используйте платформу, если ребенок может коснуться пола, когда платформа для прыжков установлена.
- **НИКОГДА** не регулируйте высоту, если ребенок находится в кресле. ВСЕГДА регулируйте высоту перед тем, как посадить ребенка в кресло
- Позволяйте только пальцам ног ребенка касаться покрытия платформы или пола.
- **НЕ** позволяйте ребенку стоять всей стопой на платформе или на полу в любом положении.
- Рекомендуется для использования в помещении.
- Требуется сборка взрослых.
- **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ:**
- Не смешивайте старые и новые батарейки.
- Не смешивайте щелочные, стандартные (угольно-цинковые) и перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батареи.
- Неперезаряжаемые батареи не подлежат перезарядке.
- Перед зарядкой аккумуляторные батареи необходимо извлечь из устройства.
- Аккумуляторные батареи следует заряжать только под присмотром взрослых.
- Используйте только рекомендованные батарейки того же или аналогичного типа.
- Не смешивайте батарейки разных типов или новые и бывшие в употреблении батарейки.
- Батарейки необходимо вставлять с соблюдением полярности.
- Не создавайте замыкание в клеммах питания.
- Перед установкой батареек убедитесь, что все контактные поверхности чистые и блестящие.
- Батарейки должны заменяться только взрослыми (отвертка не входит в комплект).
- Разряженные батареи необходимо извлечь из изделия.
- Не сжигайте батарейки. Утилизуйте батарейки безопасным и надлежащим образом.
- Установите новые батареи и повторите попытку, прежде чем звонить в отдел обслуживания потребителей по поводу электроники.
- По истечении срока службы утилизируйте изделие/батареи в соответствующем пункте сбора.
- Используйте две батарейки типа AA (Не входит в комплект)

Сотвествует требованиям безопасности EN 17191:2021, EN 1273:2020

Для информации о связи с центром обслуживания клиентов заходите на наш сайт по адресу: www.tinylove.com

Русский

5'ı -1 Here I Grow Sabit Etkinlik Merkezi

YÖNERGE KILAVUZU

ÖNEMLİ! DIKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

- ❶ Taşınabilir "karın üstü" piyano ❷ Bebek denge tahtası ❸ Sabit aktivite merkezi ❹ Çocuk etkinlik masası ❺ Çocuk masası ve sandalyesi

⚠ UYARI:

- **UYARI:** 36 aydan büyük çocuklar kullanılmamalıdır. Yeterince güçlü değildir.
- **UYARI:** Ciddi yaraları önlemek için taburenin üzerine oturmadan önce tüm bacakların sağlam ve yerinde olduklarını HERZAMAN kontrol edin.Tabureyi kullanırken zıplama platformunu KULLANMAYIN.Tabureyi kullanırken zıplama platformunu KULLANMAYIN.
- Bu ürünü bir pencere kenarına **KOYMAYINIZ**, çünkü çocuk tarafından bir basamak olarak kullanılabilir ve çocuğun pencereden düşmesine neden olabilir.
- Ürünün yakınlarında açıkta yakılan ateşin ve diğer yüksek ısı kaynaklarının neden olabileceği tehlikelere dikkat edin.
- Bu ürünü bir pencerenin yakınına **KOYMAYINIZ** çünkü pancurlarını ıpleri ya da perdeler çocuğun boğulmasına neden olabilir.
- Tüm montaj donanımı sıkıca sabitleştirilmelidir.
- Otuğun herhangi bir parçası kırıkta, yırtılmışsa ya da eksikse onu **KULLANMAYIN** ve yalnızca imalatçı tarafından onaylanmış yedek parçaları kullanın.
- Çocuğu asla gözetimsiz **BIRAKMAYIN**.
- Çocuk, bebek yürüteç iskeletinde daha ileriye erişebilecek ve çabuk hareket edebilecektir.
- Merdivenlere, basamaklara ve inişli çıkışlı yüzeylere erişimi önleyin.
- Ateşten, ısıtma aygıtlarından ve pişirme cihazlarından uzak tutunuz.
- Sıcak içeceklerden, elektrik kablolarından ve olası diğer tehlikelerden uzak tutunuz.
- Kapı camlarıyla, pencerelerle veya mobilyalarla çarpışmaları önleyiniz.
- Bu ürün yalnızca kendi başlarına oturabilen çocuklar için tasarlanmıştır. Ürün kendi başına yürüyebilen ya da 12 kilodan ağır olan çocuklar için değildir.
- Bu bebek yürüteci yalnızca kısa süreler için kullanılmalıdır. (Ör. 20 dakika)
- Bu ürünün herhangi bir kısmı eksik ya da kırıkta ürün **KULLANILMAMALIDIR**.
- İmalatçı tarafından onaylanmamış aksesuarları ya da yedek parçaları **KULLANMAYINIZ**.
- Zıplama platformu kuruluyken çocuk yere dokunabiliyorsa zıplama platformunu **ASLA KULLANMAYIN**.
- Çocuk koltuktayken yüksekliği ASLA ayarlamayın. **HER ZAMAN** çocuğu koltuğa yerleştirmeden önce yüksekliği ayarlayın.
- Çocuğun yalnızca ayak parmaklarının zıplama platformunun örtüsüne ya da yere değmelerine izin veriniz.
- Çocuğun herhangi bir pozisyonda düz taban zıplama platformunun üzerinde ya da yerde ayakta durmasına **İZİN VERMEYİNİZ**.
- Kapalı yerlerde kullanılması önerilir.
- Ürünü yetişkinlerin monte etmesi gerekir.
- **DİĞER PİL BİLGİLERİ:**
- Daha uzun ömürlü piller için alkanin pilleri öneriyoruz.
- Eski ve yeni pilleri karıştırmayın
- Alkalın, sıradan (çinko karbon) ya da şarj edilebilir (nikel kadmium) pilleri karıştırmayın.
- Şarj edilemez pilleri şarj etmeyin.
- Şarj edilebilir pillerin, şarj edilmeden önce üründen çıkarılmalı gerekmektedir.
- Şarj edilebilir pillerin yalnızca yetişkin gözetimi altında şarj edilmeleri gerekmektedir.
- Önerildiği gibi yalnızca aynı ya da eşdeğer tipte pilleri kullanın.
- Farklı tipte pilleri ya da yeni ve kullanılmış pilleri karıştırmayınız.
- Pilleri kutupları doğru yönde gelecek şekilde takın.
- Tedarik terminallerine kısa devre yaptırmayınız.
- Pilleri takmadan önce tüm kontak yüzeylerinin temiz ve parlak olduğunu kontrol edin.
- Pillerin yalnızca yetişkinler tarafından değiştirilmesi gerekir.(Tornavida dahil değildir)
- Tükenmiş pillerin üründen çıkarılması gerekir.
- Pilleri yakmayınız. Pilleri emin bir şekilde ve yönetmeliklere uygun olarak elden çıkartınız.
- Elektronik konusunda Tüketici ilişkilerini aramadan önce yeni pilleri takın ve fonksiyonu yeniden deneyiniz.
- Kullanım ömrünün sonunda ürünü/pilleri uygun bir toplama noktasında elden çıkartın.
- 2 AA pilli kullanın (Dahil değildir).

EN 17191:2021, EN 1273:2020 güvenli koşullarla uyumludur.

Müşteri hizmetleri hakkında bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin: www.tinylove.com

Türkçe

5-в-1 Here I Grow Stationary Activity Center

СТАЦИОНАРЕН ЦЕНТЪР ЗА ДЕЙНОСТ

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

- ❶ Вземете със себе си пианото "tummy time"
❷ Балансираща дъска за детето ❸ Център за
стационарни дейности ❹ Масичка за дейности за
детето ❺ Масичка и миза за детето

⚠ WARNING:

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Да не се използва от деца над 36 месеца. Недостатъчна здравина.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете сериозно нараняване, непременно ВИНАГИ обезопасявайте напълно всички крачета преди сядане на столчето. НЕ използвайте платформата за сканане, когато използвате столчето. ВИНАГИ ОТСТРАНЯВАЙТЕ платформата за сканане.
- **НЕ** поставяйте този продукт близо до прозорец, тъй като може да бъде използван като стъпало от детето и то да падне от прозореца.
- Избягвайте предвид, че съществува риск от открит огън и други източници на силна топлина близо до продукта.
- **НЕ** поставяйте този продукт близо до прозорец, където шнуровете от щори или завеси могат да удият дете.
- Всички слобии трябва винаги да бъдат затегнати добре.
- **НЕ** използвайте седалката, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва и използвайте само резервни части одобрено от производителя
- **НИКОГА** не оставайте детето без надзор.
- Детето ще може да стигне по-далече и да се движи бързо, когато е в бебешка проходилка
- Предпазвайте от достъп до стъбище, стъпала и неравни повърхности
- Пазете от устройства за огън, отопление и готвене
- Отстранете всички горещи течности, електрически кабели и други потенциални опасности
- Не допускайте сблъсък със стъклоло във врати, прозорци или мебели
- Този продукт е предназначен само за дете, което може да седи изправено само и до времето, когато може да ходи само или тежи повече от 12 кг.
- Тази бебешка проходилка трябва да се използва само за кратки периоди от време (напр. 20 мин.);
- **НЕ** използвайте продукта, ако има счупени или липсващи компоненти.
- **НЕ** използвайте аксесоари или резервни части, освен тези, предоставени от производителя.
- **НИКОГА** не използвайте платформата за сканане, ако детето може да докосва пода, докато се инсталира платформата за сканане.
- **НИКОГА** не регулирайте височината с детето на седалката. ВИНАГИ регулирайте височината преди да сложите детето в седалката.
- Разрешавайте на детето да докосва само с пръстите на краката си покривалото на платформата за сканане или пода.
- **НЕ** разрешавайте на детето да стои на цели стъпала върху покривалото на платформата за сканане или на пода в каквато и да е позиция.
- Препоръчва се за употреба вътре на закрито.
- Изключва се да се слобии от възрастен.

ОЩЕ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА:

- Препоръчваме алкални батерии за по-дълъг живот на батерията.
- Не смесвайте старите с новите батерии.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглерод-цинк) или презареждащи се (никел-кадмий) батерии.
- Непрезареждащите се батерии не трябва да се презареждат.
- Презареждащите се батерии трябва да се извадят преди да бъдат заредени.
- Презареждащите се батерии трябва да се зареждат само под надзора на възрастен.
- Използвайте само батерии от същия вид, който е препоръчан.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и използвани батерии.
- Батериите трябва да се вкарват с правилната поларност.
- Зарявящите клемми не трябва да бъдат в близко съединение.
- Проверете дали всички контактни повърхности са чисти и ясни преди да вкарате батериите.
- Батериите трябва да се сменят само от възрастен (няма включена отвертка).
- Източените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изгаряйте батериите. Изхвърлете ги по безопасен и подходящ начин.
- Сложете нови батерии и изпробвайте функцията отново преди да се обадите на Връзки с консулторите по електроника.
- В края на техния полезен живот, изхвърлете продукта/батериите в подходящ пункт за събиране.
- Използвайте батерии 2 AA (1.5 в тип LR3). Не са включени.

Отговаря на изискванията за безопасност EN 17191:2021, EN 1273:2020

За информация на клиентите моля, посетете нашия уебсайт:
www.tinylove.com

5-v-1 Here I Grow Aktivnostno nepremično središče

NAVODILA ZA UPORABO

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

- ❶ Prenosni piano za čas na trebuščku
❷ Plošča za ravnovesje za dojenčke ❸
Stacionarno aktivnostno središče ❹ Aktivnostna
miza za malčke ❺ Miza in stolček za otroke

⚠ OPOZORILO:

- **OPOZORILO:** Ni za otroke, starejše od 36 mesecev. Premajhna trdnost.
- **OPOZORILO:** Da se izognete resnim poškodbam, se, preden sedete na stol, vedno prepričajte, da so vse noge popolnoma pritrjene.Platforme za skakanje NE uporabljajte, kadar uporabljate stolček. VEDNO ODSTRANITE skalalno ploščad.
- Izdelka **NE** postavljajte v bližino okna, saj ga lahko otrok uporabi kot stopnico in pade skozi okno.
- Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja ali drugih virov močne toplote v bližini izdelka.
- Izdelka **NE** postavljajte v bližino okna, kjer so vivice žaluzij ali zaves, s katerimi bi se lahko otrok zadavil.
- Vsi pritrdilni elementi morajo biti vedno ustrezno priti.
- **NE** uporabljajte sedeža, če je kateri koli del zlomljen, raztrgan ali manjka, in uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec.
- **NIKOLI** ne pustite otroka brez nadzora.
- Otrok bo lahko segel višje in se bo hitreje premikal, kadar bo v otroški hojici.
- Onemogočite dostop do stopnišča, stopnic ali neravnih površin.
- Zavarujte vsa gorišča, grelne in kuhalne naprave.
- Z dosegla odstranite vse vroče tekočine, električne kable in druge morebitne nevarnosti.
- Preprečite trike s steklom v vratih, oknih in pohištvu.
- Ta izdelek je namenjen samo za otroke, ki lahko samostojno sedijo in dokler niso sposobni samostojno hoditi ali imajo več kot 12 kg.
- Otroško hojico lahko uporabljate samo za krajši čas (npr. 20 minut).
- Izdelka **NE** uporabljajte, če so kateri od sestavnih delov zlomljeni ali manjkajo.
- **NE** uporabljajte dodatne opreme ali nadomestnih delov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec.
- **NIKOLI** ne uporabljajte skalalne ploščadi, če se otrok lahko dotakne tal, medtem ko je skalalna ploščad nameščena.
- **NIKOLI** ne nastavljajte višine, kadar je otrok v sedežu. Preden otroka posedete na sedež, VEDNO nastavite višino.
- Pokrova skalalne ploščadi ali tal naj se dotikajo samo otrokovi prsti.
- **NE DOVOLITE,** da bi otrok v katerem koli položaju stal plosko na pokrovu skalalne ploščadi ali tleh.
- Priporočljivo za uporabo v notranjih prostorih.
- Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

DRUGE INFORMACIJE O BATERIJ:

- Priporočamo uporabo alkalnih baterij za daljšo življenjsko dobo.
- Ne mešajte starih in novih baterij.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (cink-ogjikovih) ali akumulatorskih (nikel-kadmijevih) baterij.
- Baterij, ki jih ni mogoče polniti, ne polnite.
- Akumulatorske baterije pred polnjenjem odstranite iz enote.
- Akumulatorske baterije lahko polnite samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Uporabljajte samo baterije iste ali enakovredne vrste, kot je priporočeno.
- Različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij ni dovoljeno mešati.
- Baterije vstavite s pravilno obrnjeno polarnostjo.
- Napajalni priključki ne smejo biti v kratkem stiku.
- Pred namestitvijo baterij preverite, ali so vse stične površine čiste in svetle.
- Baterije lahko zamenjajo samo odrasli (izvijajč ni priložen).
- Izrabljene baterije je treba odstraniti iz izdelka.
- Ne sežigajte baterij. Baterije zavrzite na varen in ustrezen način.
- Vstavite nove baterije in poskusite znova, preden pokličete oddelek za odnose s potrošniki na področju elektronike.
- Ob koncu življenjske dobe izdelke/baterije zavrzite na ustrezno zbino mesto.
- Uporabite 2 AA baterije (Baterije niso vključene).

Izpolnjuje varnostne zahteve standarda EN 17191:2021, EN 1273:2020

За информации о подпорі uporabnikom obiščite našo spletno stran:
www.tinylove.com

5 în 1 lată-mă cum cresc Centru mobil de activități

GHID DE INSTRUCȚIUNI

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ ÎN VIITOR

- ❶ Pian „tummy time” portabil ❷ Planșă de echilibru pentru bebeluși ❸ Centru staționar de activități ❹ Masă pentru activități pentru copii mici
❺ Masă și scaun pentru copil

⚠ AVERTISMENT:

- **AVERTISMENT.** A nu se utiliza de copii mai mari de 36 luni. Rezistență insuficientă.
- **AVERTISMENT:** Pentru a evita rănirea gravă, asigurați-vă MEREU că toate cele 4 picioare sunt bine fixate înainte de a vă așeza pe scaun. A NU se utiliza platforma de sărit în timpul utilizării scaunului.INLĂTURATI MEREU platforma de sărit
- **NU** plasați acest produs în apropierea unei ferestre pentru că poate fi utilizat de copil ca treaptă, determinând căderea copilului pe fereastră.
- Atenție la riscul reprezentat de focurile deschise și alte surse de căldură puternică în apropierea produsului.
- **NU** așezați acest produs lângă o fereastră unde corzile de la jaluzele sau perdele ar putea strângula un copil.
- Toate accesoriile pentru asamblare trebuie să fie întotdeauna strânse corect.
- **NU** utilizați scaunul în cazul în care orice piesă este stricată, ruptă sau lipsește și utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
- **NU** lăsați niciodată copilul nesupravegheat
- Copilul poate ajunge mai departe și se poate deplasa mai repede atunci când se află în cadrul de mers pentru copii
- Împiedicați accesul la scări, trepte și la suprafețele denivelate
- Țineți sub observație toate focurile, aparatele de încălzire și de gătit
- Îndepărtați lichidele fierbinți, cablurile electrice și alte pericole potențiale din apropiere
- Preveniți coliziunea cu sticla usilor, ferestrelor și a mobilierului
- Acest produs este destinat numai copiilor care pot sta singuri în șezut, până când aceștia pot merge singuri sau cântăresc mai mult de 12 kg.
- Prezentul cadru de mers pentru copii trebuie utilizat numai pentru perioade scurte de timp (de exemplu, 20 de min);
- **NU** folosiți produsul dacă oricare dintre componentele acestuia sunt stricate sau lipsesc.
- **NU** utilizați alte accesorii sau piese de schimb în afara celor aprobate de către producător.
- Nu utilizați **NICIODATĂ** platforma de sărit atunci când copilul poate atinge podeaua în timp ce platforma de sărit este montată.
- Nu reglați **NICIODATĂ** înălțimea când copilul este în scaun. Reglați înălțimea **ÎNTOATEAUNA** înainte de a așeza copilul în scaun.
- Permiteți doar ca vârfurile picioarelor copilului să atingă husa platformei de sărit sau podeaua.
- **NU** permiteți copilului să stea cu piciorul plat pe husa platformei de sărit sau pe podea în nicio poziție.
- Recomandat pentru utilizare la interior.
- Este necesară asamblarea de către un adult.

Respectă cerințele de siguranță EN 17191:2021, EN 1273:2020

Pentru informații privitoare la serviciul pentru clienți, vă rugăm să vizitați site-ul nostru: www.tinylove.com

5-v-1 Tady rostu Stacionární centrum aktivit

INSTRUKCE

DŮLEŽITÉ! TENTO NÁVOD SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE HO PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

- ❶ Vezměte si s sebou dětské piáno
❷ Dětská balanční deska ❸ Stacionární centrum
aktivit ❹ Stůl s aktivitami pro batolata
❺ Dětský stolek a židle

⚠ VAROVÁNÍ:

- **VAROVÁNÍ.** Z důvodu nedostatečné nosnosti nesmí být používáno dětmi staršími 36 měsíců.
- **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli vážnému zranění, VŽDY se ujistěte, že jsou všechny nohy plně zajištěny, než se posadíte na stoličku. Pokud používáte stoličku, NEPOUŽÍVEJTE skákací plochu.Pokud používáte stoličku, NEPOUŽÍVEJTE skákací plochu.
- **NEUMISŤUJTE** tento výrobek do blízkosti oken, protože by jej dítě mohlo použít jako schůdek a vypadnout z okna.
- Dávejte pozor na nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku.
- **NEUMISŤUJTE** tento výrobek do blízkosti oken, kde by se mohlo dítě ukrýt na šňůrách od žaluzií nebo závěsů.
- Všechny montážní armatury by měly být vždy řádně dotaženy.
- **NEPOUŽÍVEJTE** sedátko, pokud je některá jeho část poškozená, roztržená nebo chybí a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- **NIKDY** nenechávejte dítě bez dozoru
- V chodítku je dítě schopné dosáhnout dále a rychleji se hýbat
- Zabraňte přístupu ke schodům, schodištím a nerovným povrchům
- Mějte pod dohledem všechny ohně a veškeré sportovní vybavení a vaření
- Odstraňte z dosahu veškeré horké tekutiny, elektrické kabely a další potenciální nebezpečí
- Předejděte kolizím se sklem ve dveřích, oknech a nábytku
- Tento produkt je určen pouze pro dítě, které se zvládne samo posadit, a do té doby, než je schopné chodit bez pomoci nebo váží více než 12 kg;
- Toto chodítko by mělo být používáno pouze po krátkou dobu (např. 20 min);
- **NEPOUŽÍVEJTE** tento produkt v případě, že jsou některé části rozbité nebo chybí.
- **NEPOUŽÍVEJTE** jiné příslušenství nebo náhradní části než ty, které schválil výrobce.
- **NIKDY** nepoužívejte skákací plošinu, pokud se dítě může dotknout podlahy, když je plošina nainstalována.
- Výšku **NIKDY** neupravujte se sedícím dítětem. Výšku **VŽDY** upravte před posazením dítěte
- Dovolte dítěti, aby se krytu skákací plošiny nebo podlahy dotýkalo pouze špičkami prstů.
- **NEDOVOLTE** dítěti, aby stálo rovnými nohama na krytu skákací plošiny nebo na podlaze v jakékoli poloze.
- Doporučeno pro použití v interiéru.
- Montáž musí provádět dospělá osoba.

DALŠÍ INFORMACE O BATERII:

- Z důvodu delší životnosti doporučujeme alkalické baterie.
- Nemíchejte staré a nové baterie.
- Nemíchejte alkalické, standardní (uhlíko-zinkové) nebo nabíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet.
- Nabíjecí baterie je nutné před nabíjením ze zařízení vyjmout.
- Nabíjecí baterie se smí dobíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Používejte pouze baterie stejného nebo podobného typu jak je doporučeno.
- Různé typy baterií nebo nové a použité baterie se nesmí míchat.
- Baterie je nutné vložit se správnou polaritou.
- Konektory nesmí být zkratovány.
- Před instalací baterií zkontrolujte, že povrch všech kontaktů je čistý a hladký.
- Baterie mohou měnit pouze dospělé osoby (šroubovák není součástí balení).
- Vybité baterie je třeba z produktu vyjmout.
- Baterie nevazujte do ohně. Likvidujte je bezpečných a vhodným způsobem.
- Než se obrátíte na oddělení vztahů se spotřebiteli v oblasti elektroniky, nainstalujte nové baterie a znovu vyzkoušejte funkčnost.
- Po skončení životnosti odevzdejte výrobek/baterie do příslušného sběrného místa.
- Použijte 2 AA baterie (Nejsou součástí balení).

Spĺňuje bezpečnístní požadavky EN 17191:2021, EN 1273:2020

Pro informace o službách zákazníkům navštivte naše webové stránky:
www.tinylove.com

5 u 1 Here I Grow Šetalica sa igračkama BUDUĆU UPORABU

Hrvatski

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA

❶ Prenosivi klavir za trbuščić ❷ Ploča za ravnotežu bebe ❸ Interaktivna šetalica ❹ Stočić sa igračkama ❺ Stol i stolica za dijete

⚠ UPOZORENJE:

- **UPOZORENJE** Igračka nije prikladna za djeca stariju od 36 mjeseci. Nedovoljna izdržljivost.
- **UPOZORENJE** Kako biste izbjegli ozbiljne ozljede, UVIJEK provjerite jesu li svi nogari u potpunosti pričvršćeni prije nego što sjednete na stolicu.NE koristite platformu za skakanje kada koristite stolicu.UVIJEK UKLONITE platformu za skakanje.
- **NE** stavljajte ovaj proizvod blizu prozora jer ga dijete može koristiti kao stepenicu i dovesti do ispadanja djeteta kroz prozor.
- Budite svjesni opasnosti od otvorene plamena i drugih izvora topline u blizini proizvoda.
- **NEMOJTE** postavljati ovaj proizvod blizu prozora gdje bi užad s roleta ili zavjesa mogao zadaviti dijete.
- Svi spojevi za montažu uvijek moraju biti pravilno zategnuti.
- **NEMOJTE** koristiti sjedalo ako je bilo koji dio slomljen, poderan ili nedostaje i koristite samo rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač.
- **NIKADA** ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Dijete će moći doseći dalje i brzo se kretati kada je u hodalicu.
- Spriječite pristup stepenicama, stepenicima i neravnim površinama.
- Sačuvajte sve protupožarne, kao i uređaje za grijanje i kuhanje.
- Uklonite vruće tekućine, električne kabele i druge potencijalne opasnosti izvan dosega.
- Spriječite sudare sa staklom na vratima, prozorima i namještaju
- Ovaj proizvod je namijenjen samo djetetu koje može samostalno sjediti i dok ne bude sposobno samostalno hodati ili ne bude teže od 12 kg.
- Ovu hodalicu treba koristiti samo u kratkim vremenskim razdobljima (npr. 20 minuta);
- **NEMOJTE** koristiti proizvod ako je neka komponenta polomljena ili nedostaje.
- **NEMOJTE** koristiti dodatnu opremu ili zamjenske dijelove osim onih koje je odobrio proizvođač.
- **NIKADA** nemojte koristiti platformu za skakanje ako dijete može dodirnuti pod dok je platforma za skakanje postavljena.
- **NIKADA** nemojte podešavati visinu dok je dijete u sjedalici. UVIJEK podesite visinu prije nego stavite dijete u sjedalo.
- Dopustite da dijete dodiruje pokrivač platforme za skakanje ili pod samo nožnim prstima.
- **NEMOJTE** dopustiti djetetu da cijelim stopalima stoji na pokrivaču platforme za skakanje ili podu u bilo kom položaju.
- Preporuča se za uporabu u zatvorenom prostoru.
- Potrebno je da montažu obavi odrasla osoba.

DRUGE INFORMACIJE O BATERIJAMA:

- Preporučamo alkalne baterije za duži vijek trajanja baterije.
- Nemojte miješati stare i nove baterije.
- Nemojte miješati alkalne, standardne (cink-ugljičkove) ili punjive (nikl-kadmijeve) baterije.
- Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti.
- Punjive baterije se moraju izvaditi iz uređaja prije punjenja.
- Punjive baterije smiju se puniti samo uz nadzor odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili ekvivalentnog tipa kako je preporučeno.
- Različite vrste baterija ili nove i korištene baterije ne smiju se miješati
- Prilikom umetanja baterija treba voditi računa o ispravnom polaritetu.
- Napojni terminali ne smiju biti kratko spojeni.
- Prije postavljanja baterija provjerite jesu li sve kontaktne površine čiste i svijetle.
- Baterije smiju mijenjati samo odrasle osobe (odvijač nije uključen).
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Nemojte spaljivati baterije. Baterije odložite na siguran i prikladan način.
- Umetnite nove baterije i pokušajte ponovno prije nego nazovete Službu za odnos s potrošačima za elektronicu.
- Na kraju njihovog vijeka trajanja odložite proizvod/baterije na odgovarajuće mjesto za prikupljanje.
- Koristite 2 AA baterije (Nisu obuhvaćene).

U skladu sa sigurnosnim zahtjevima EN 17191:2021. EN 1273:2020

Za informacije službe za korisnike molimo vas da posjetite našu web stranicu: www.tinylove.com

5 az egyben Here I Grow - Itt nők Alló foglalkoztató babáknak

Magyar

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ FONTOS! GONDOSAN OLVASSA ÁT, ÉS ŐRIZZÉ MEG

❶ Hordozható billentyűs hangszer kicsiknek
❷ Baba lábtámasz ❸ Álló foglalkoztató játék
❹ Foglalkoztató asztal tipegóknak
❺ Asztal és szék a babának

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

- **FIGYELMEZTÉS** 36 hónapos kor feletti gyermek ne használja. Nem megfelelő szilárdság.
 - **FIGYELMEZTÉS** A súlyos sérülések elkerülése érdekében MINDIG győződjön meg arról, hogy minden láb teljesen rögzítve van, mielőtt leül a székre.NE használjon ugróplatformot a szék használatakor! MINDIG TÁVOLÍTSA EL az ugró felületeket.
 - **NE** helyezze a terméket ablak közelébe, mivel a gyermek lépcsőfökként használhatja azt, és kieshet az ablakon.
 - Ha a termék egy ablak alá van tolvá, a gyermek lépcsőként használhatja és kieshet az ablakon.
 - **NE** helyezze ezt a terméket olyan ablak közelébe, ahol a redőny- vagy függőznyszínörök vannak, mert megfojthatják a gyermeket.
 - Minden szerelvényt húzzon meg megfelelően.
 - **NE** használja az ülőket, ha bármelyik alkatrésze törött; szakadt vagy hiányzik, és kizárólag a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon.
 - **SOHA NE** hagyja felügyelet nélkül a gyermeket!
 - A babajáróknak köszönhetően gyorsabban és messzebbre is eljuthat gyermeke.
 - Ne engedje a játékot használó gyermeket lépcsők, lépcsőfokok és egyenetlen felületek közelébe!
 - Helyezze biztonságba az összes távforrást, valamint a fűtő- és fűzőkészülékeket.
 - Távolítsa el a közelből a forró folyadékokat, az elektromos kábeleket és az egyéb lehetséges veszélyforrásokat.
 - Vigyázzon arra, hogy a gyermek ne ütközzön neki a játékkal az ajtók, ablakok és bútordarabok üvegfelületeinek.
 - A termék kizárólag olyan gyermekek számára készült, akik önállóan fel tudnak ülni, önálló járásra viszont még nem képesek, illetve testsúlyuk még nem haladja meg a 12 kg-ot;
 - Úgyeljen arra, hogy egyhuzamban csak rövid ideig (például 20 percig) használja a babajárókat a gyermeke;
 - **NE** használja a terméket, ha annak bármelyik alkatrésze eltörtött vagy hiányzik.
 - **NE** használjon a gyártó által jóváhagyottaktól eltérő kiegészítőket vagy cserealkatrészeket!
 - **SOHA** ne használja az ugróplatformot, ha a gyermek megérintheti a padlót, miközben az ugróplatform fel van szerelve.
 - **SOHA** ne állítsa be a magasságot olyankor, amikor a gyermek az ülésben van. MINDIG a gyermek beleültetése előtt állítsa be a magasságot.
 - Csak a gyermek lábujjait érinthetik az ugróplatform borítását vagy a padlót.
 - **NE** engedje, hogy a gyermek bármilyen pozícióban telitalpál álljon az ugrópád borításán vagy a padlón álljon.
 - Belsőit használata ajánlott.
 - A játékot kizárólag felnőtt szerelheti össze.
- **EGYÉB ELEMEKKEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK:**
- A hosszabb élettartam érdekében alkáli elemeket ajánlunk.
 - Ne tegyen bele egyszerre régi és új elemet.
 - Ne tegyen bele egyszerre alkáli, normál (karbon-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
 - A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.
 - Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a készülékből.
 - Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
 - Csak az ajánlottal azonos vagy azzal egyenértékű típusú elemeket használjon.
 - Különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket nem szabad összekeverni.
 - Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni.
 - A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárn.
 - Az akkumulátorok behelyezése előtt ellenőrizze, hogy minden érintkező felület tiszta és fényes legyen.
 - Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki (a csomag nem tartalmaz csavarhúzó).
 - A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből.
 - Ne égesse el az elemeket. Az elemeket biztonságos és megfelelő módon ártalmatlanítsa.
 - Mielőtt felhívna az elektronikai cikkek Ügyfélszolgálatát, telepítsen új elemeket, és próbálja meg újra beindítani.
 - A termék/akkumulátorok hasznos élettartamának lejártakor a megfelelő gyűjtőhelyen adja le a terméket/akkumulátorokat.
 - 2 AA elemet használj (nem tartozék).

EN 17191:2021. EN 1273:2020 givenimel kosullarinja uyumludur.

Az ügyfélszolgálatl kapcsolatos infókat megtalálja a weboldalunkon: www.tinylove.com

5 v 1 Here I Grow Centrum stacionárných aktivít UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Slovensky

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

❶ Vezmite si so sebou klavír
❷ Detská balančná doska ❸ Stacionárne centrum aktivít
❹ Tabuľka aktivít pre batolatá
❺ Detský stôlik a stolička

⚠ UPOZORNENIE:

- **VAROVANIE** Nevhodné pre deti vo veku nad 36 mesiacov. Nedostatočná pevnosť.
 - **VAROVANIE** Aby ste predišli vážnemu zraneniu, VŽDY sa uistite, že všetky nohy sú úplne zaistené predtým, ako si sadnete na stoličku.Pri používaní stoličky NEPOUŽÍVAJTE skákaciu plošinu.VŽDY ODSTRÁŇTE skákaciu plošinu
 - **NEMESTNÚJTE** tento výrobok do blízkosti okna, pretože by ho dieťa mohlo použiť ako schodík a dieťa by mohlo vypadnúť z okna.
 - Budte si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti produktu.
 - **NEMIESŤNÚJTE** tento výrobok do blízkosti okna, kde by šnúry od žalúzií alebo záclon mohli uskrtiť dieťa.
 - Všetky montážne armatúry by mali byť vždy riadne utiahnuté.
 - Sedačku **NEPOUŽÍVAJTE**, ak je niektorá časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba a používajte iba náhradné diely schválené výrobcom schválené výrobcom.
 - **NIKDY** nenechajte dieťa bez dozoru
 - Keď je dieťa v detskom chodítku, bude sa môcť dostať ďalej a pohybovať sa rýchlo.
 - Zabráňte prístupu na schody, stupne a nerovné povrchy
 - Zabezpečte každý otvorený plameň a zariadenia na ohrievania a varenie
 - Horúce kvapaliny, elektrické káble a ďalšie potenciálne riziká odstráňte z dosahu
 - Zabráňte nárazom do skla vo dverách, oknách a nábytku
 - Tento výrobok je určený len pre dieťa, ktoré sa môže samo posadiť a len dovtedy, kým môže samo chodiť, alebo kým váži viac ako 12 kg;
 - Toto detské chodítko by sa malo používať len na kratšie časové úseky (napr. 20 min);
 - Výrobok **NEPOUŽÍVAJTE**, ak je ktorákolvek súčasť rozbitá, alebo chýba.
 - **NEPOUŽÍVAJTE** iné príslušenstvo alebo náhradné diely okrem tých, ktoré schválil výrobca.
 - **NIKDY** nepoužívajte skákaciu plošinu, ak sa dieťa môže dotknúť podlahy, keď je skákacia plošina namontovaná.
 - **NIKDY** nenešávajte výšku, keď dieťa sedí. Pred umiestnením dieťaťa do sedačky **VŽDY** nastavte výšku
 - Umožnite, aby sa krytu skákejace plošiny alebo podlahy dotýkali iba prsty na nohách dieťaťa.
 - **NEDOVOLTE** dieťaťu stáť rovnými nohami na kryté skákejace plošiny ani na podlahe v akejkoľvek polohe.
 - Odporúčané na použitie v interiéri.
 - Na zostavenie je potrebná dospelá osoba.
- **ĎALŠIE INFORMÁCIE O BATERIÁCH:**
- Pre dlhšiu životnosť odporúčame alkalické batérie.
 - Nekombinujte staré a nové batérie.
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkov-zinkové) alebo nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
 - Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z jednotky.
 - Nabíjateľné batérie je možné nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
 - Používajte iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, ako sa odporúča.
 - Rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú miešať.
 - Batérie je potrebné vkladat so správnou polaritou.
 - Napájacie svorky nesmú byť skratované.
 - Pred inštaláciou batérií skontrolujte, či sú všetky kontaktné plochy čisté a svetlé.
 - Batérie by mali vymieňať iba dospelí (skrutkovač nie je súčasťou dodávky).
 - Vybité batérie je potrebné z produktu vybrať.
 - Batérie nespálujte. Batérie zlikvidujte bezpečným a vhodným spôsobom.
 - Naištalujte nové batérie a zopakujte funkciu predtým, ako zavoláte oddelenie pre vzťahy so zákazníkmi o elektronicke.
 - Po skončení ich životnosti zlikvidujte výrobok/batérie na príslušnom zbernom mieste.
 - Používa 2 AA batérie (nie sú súčasťou).

Yhovuje bezpečnostným požiadavkám normy EN 17191:2021. EN 1273:2020

Ak potrebujete informácie ohľadom služieb zákazníkom, navštívte našu webovú stránku: www.tinylove.com

5-u-1 Here I Grow Stacionarni centar aktivnosti NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Српски

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

❶ Pokretni dečiji klavír za igru ❷ Daska za ravnotežu za bebe ❸ Stacionarni centar za aktivnosti ❹ Ploča sa aktivnostima za malo dete ❺ Dečiji sto i stolica

⚠ UPOZORENJE:

- **UPOZORENJE** Deca mlađa od 36 meseci ne smeju koristiti .Nedovoljna izdržljivost.
- **UPOZORENJE** Da biste izbegli ozbiljne povrede, UVEK se uverite da su svi nogari potpuno pričvršćeni pre nego što sednete na stolicu.NE koristite platformu za skakanje kada koristite stolicu. UVEK UKLONITE platformu za skakanje.
- **NEMOJTE** postavljati ovaj proizvod blizu prozora jer dete može da ga koristi kao stepenicu i može se dogoditi da dete padne kroz prozor.
- Budite svjesni rizika od otvorene vatre i drugih izvora jake toplote u blizini proizvoda.
- **NEMOJTE** postavljati ovaj proizvod blizu prozora, gde kablovi od roletni ili zavesa mogu zadaviti dete.
- Svi montažni spojevi uvek treba da budu pravilno zategnuti.
- **NEMOJTE** koristiti sedišto ako je neki deo polomljen, pocepani ili nedostaje, i koristite samo rezervne delove odobrene od strane proizvođača.
- **NIKADA NE** ostavljajte dete bez nadzora.
- Kada je u hodalicu za bebe, dete može da se kreće dalje i brže nego obično.
- Onemogućite pristup stepeništu, stepenicama i neravnim površinama.
- Onemogućite pristup izvorima vatre i uređajima za grejanje i kuvanje.
- Osigurajte da su vruće tečnosti, električni kablovi i druge potencijalne opasnosti van domašaja.
- Sprečite sve sudare sa staklom na vratima, prozorima i u nameštaju.
- Ovaj proizvod je namenjen samo za dete koje može samostalno da ustane i dok ne bude sposobno da samostalno hoda ili ne bude teže od 12 kg;
- Ovu hodalicu za bebe treba koristiti samo u kratkom vremenskom period (npr. 20 minuta);
- **NEMOJTE** koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta neispravna ili nedostaje.
- **NEMOJTE** koristiti dodatnu opremu ili rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač.
- **NIKADA** ne koristite platformu za skakutanje ako dete može da dodirne pod dok je platforma za skakutanje montirana.
- **NIKADA** ne podešavajte visinu dok je dete u sedištu. UVEK podesite visinu pre nego što stavite dete u sedišto.
- Osigurajte da dete samo prstima dodiruje površinu platforme za skakutanje ili pod.
- **NE** dozvolite da dete stoji tako da mu stopala potpuno dodiruju površinu platforme za skakutanje ili pod u bilo kojoj poziciji.
- Preporučeno za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Montažu treba da obavi odrasla osoba.

OSTALE INFORMACIJE O BATERIJU:

- Preporučujemo alkalne baterije radi dužeg veka trajanja.
- Nemojte mešati stare i nove baterije.
- Nemojte mešati alkalne, standardne (ugljenik-cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Baterije koje se ne mogu puniti se ne smeju puniti.
- Punjive baterije se moraju ukloniti iz jedinice pre punjenja.
- Punjive baterije se mogu puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili ekvivalentnog tipa, kako je preporučeno.
- Različite vrste baterija ili nove i korištene baterije se ne smeju mešati.
- Baterije treba umetnuti sa ispravnim polaritetom.
- Na priključcima za napajanje se ne sme praviti kratak spoj.
- Proverite da li su sve kontaktne površine čiste i svetle pre postavljanja baterija.
- Baterije treba da menjaju samo odrasli (odvijač nije uključen).
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Nemojte spaljivati baterije. Baterije odložite na bezbedan i odgovarajući način.
- Instalirajte nove baterije i pokušajte ponovo pre nego što pozovete Službu za odnose sa potrošačima u vezi sa elektronikom.
- Na kraju korisnog veka proizvoda/baterije, odložite ih na odgovarajuće mesto za prikupljanje.
- Користи 2 AA батеріје (нісу укрљчене).

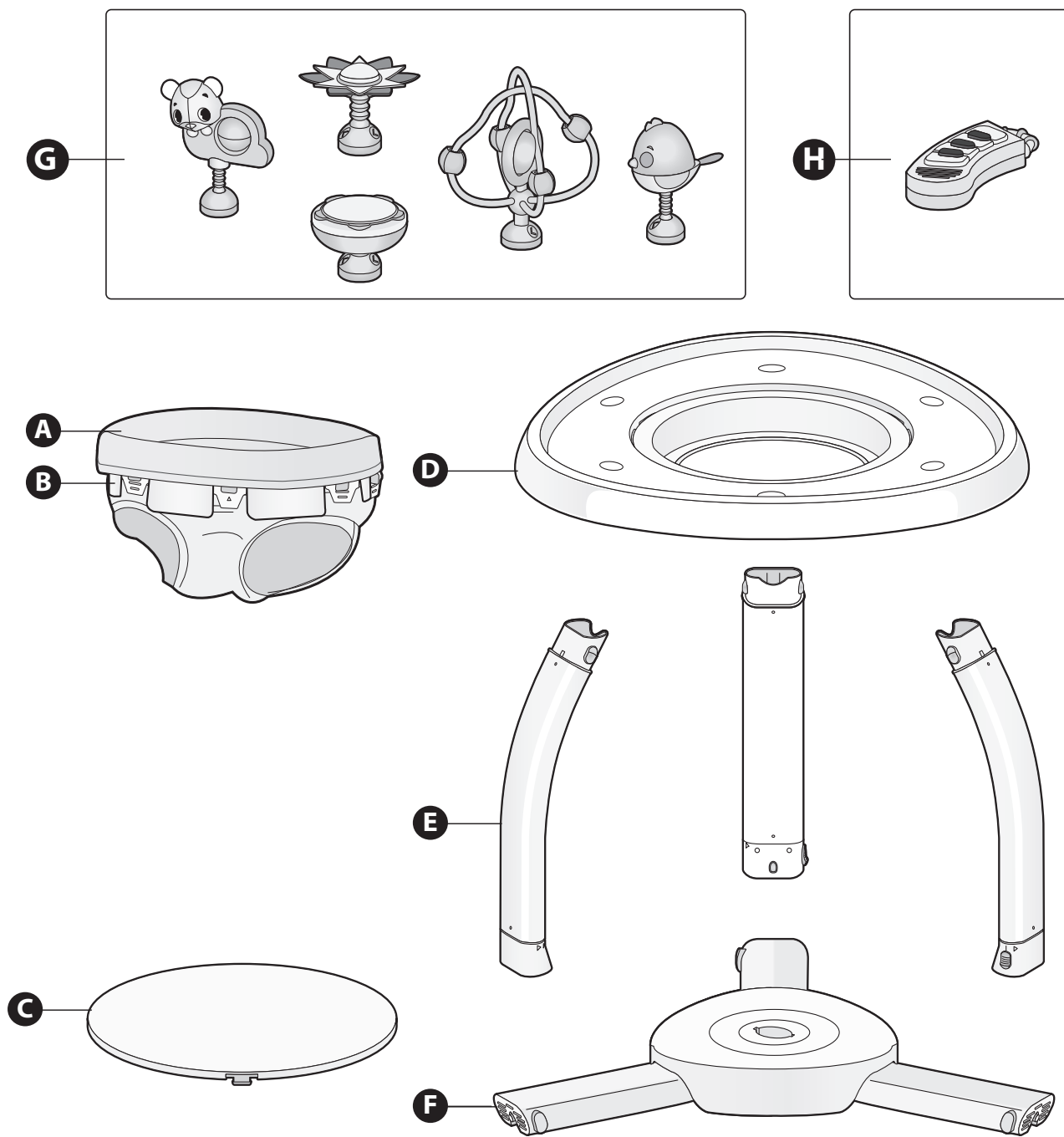
U skladu sa bezbednosnim zahtjevima EN 17191:2021. EN 1273:2020

Za informacije o korisničkoj službi, posetite naš veb-sajt: www.tinylove.com



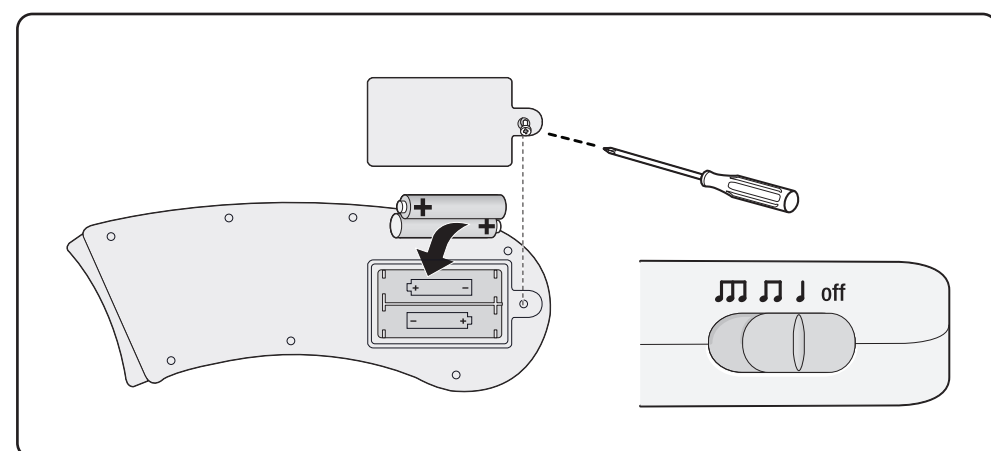
Parts List

- A** Fabric seat
- B** Seat ring
- C** Cover
- D** Activity tray
- E** Legs (3)
- F** Stool/Jumping platform
- G** Toys (removable) (6)
- H** Piano tummy time

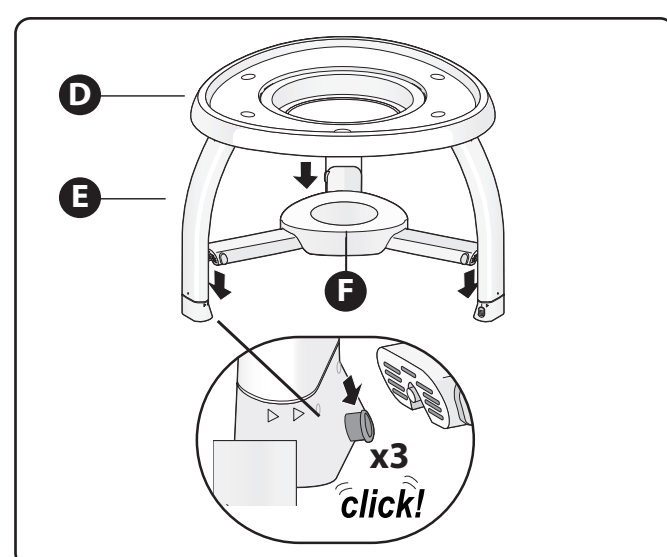
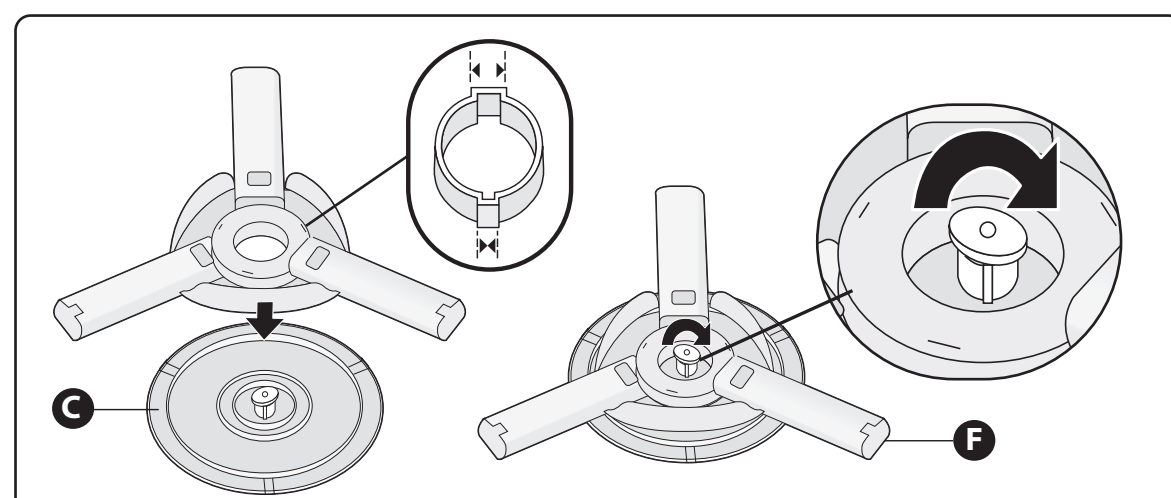




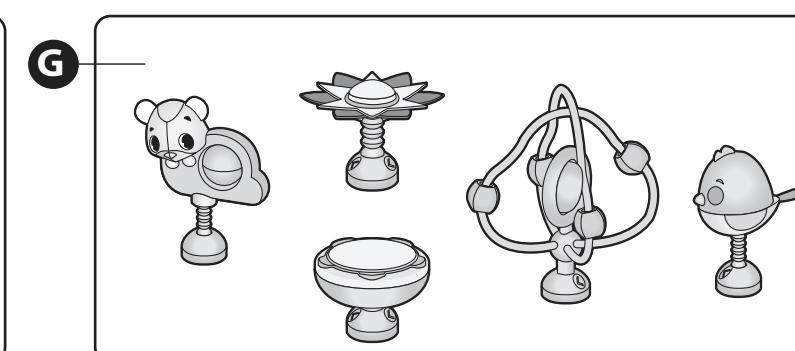
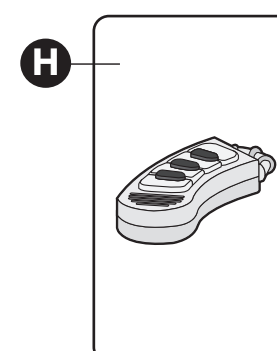
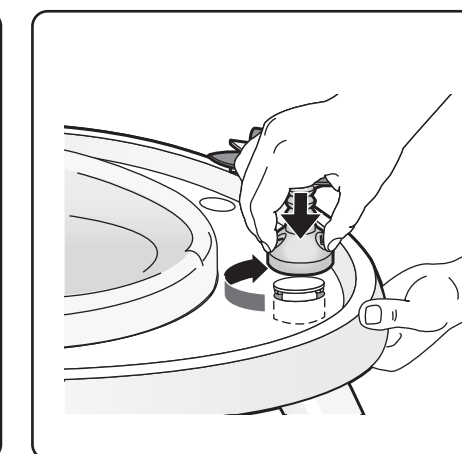
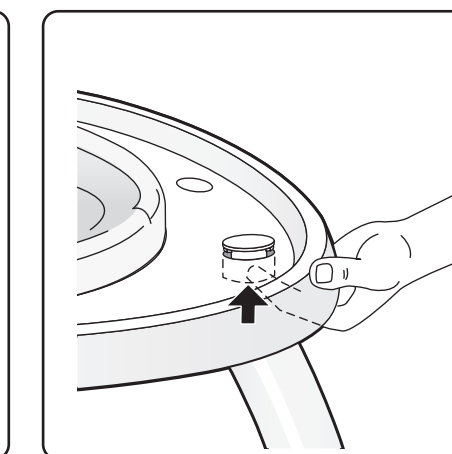
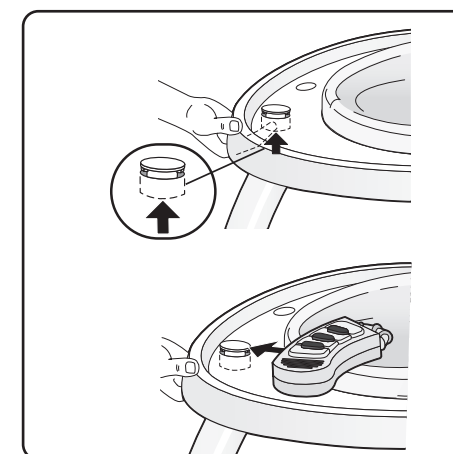
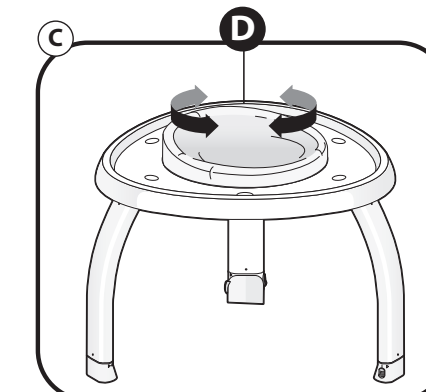
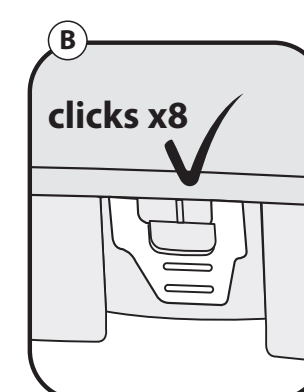
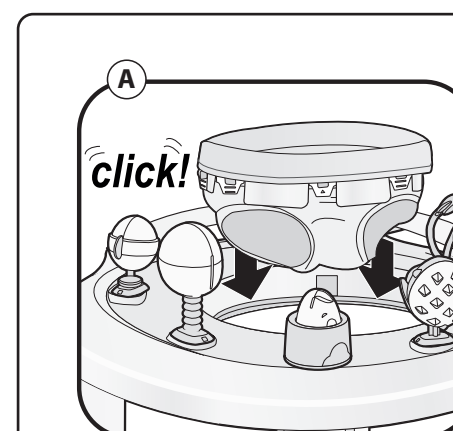
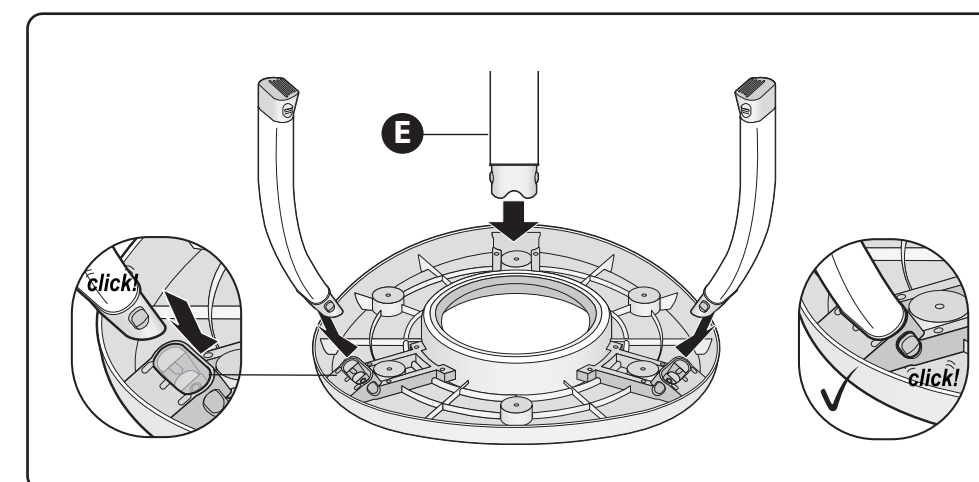
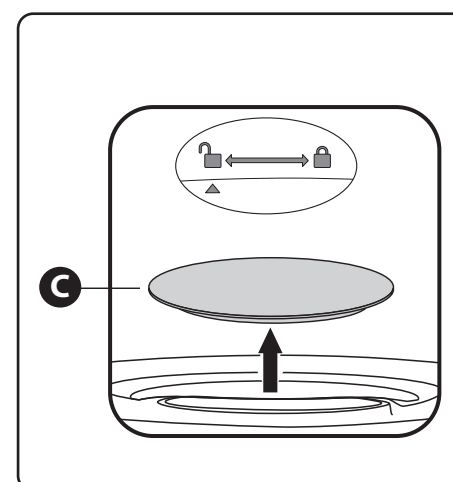
1 Tummy time piano



2 Baby balance board

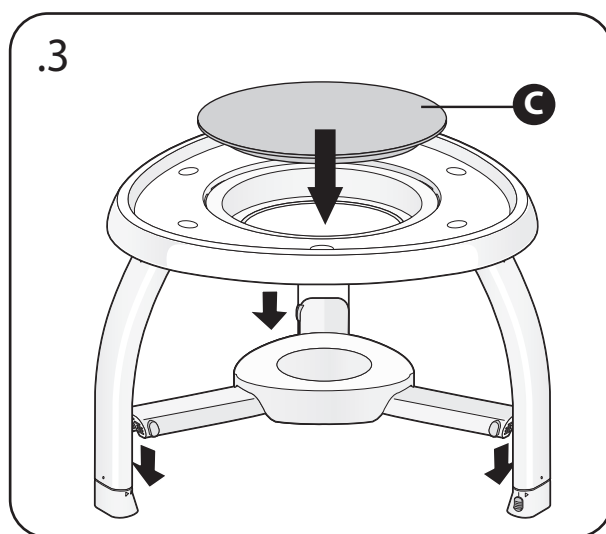
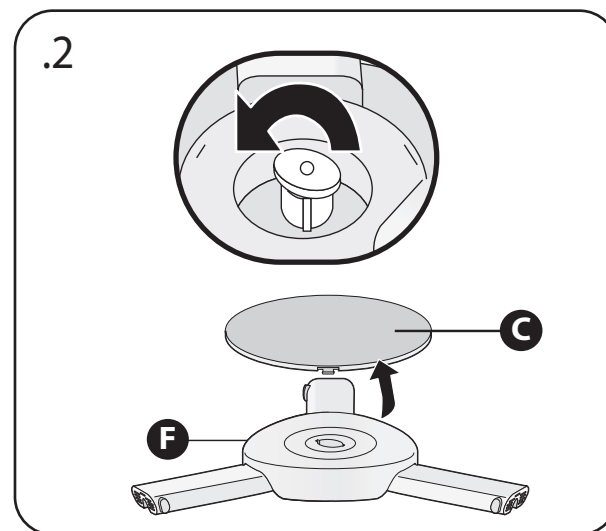
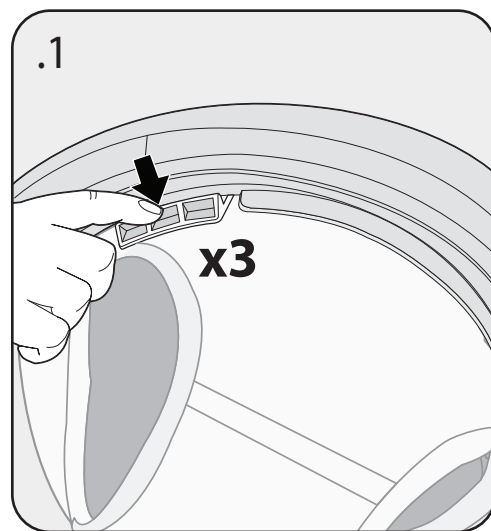


3 Stationary activity center

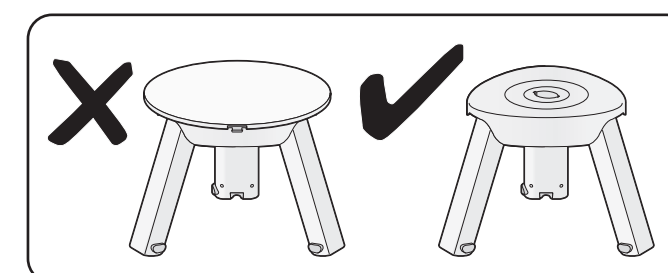
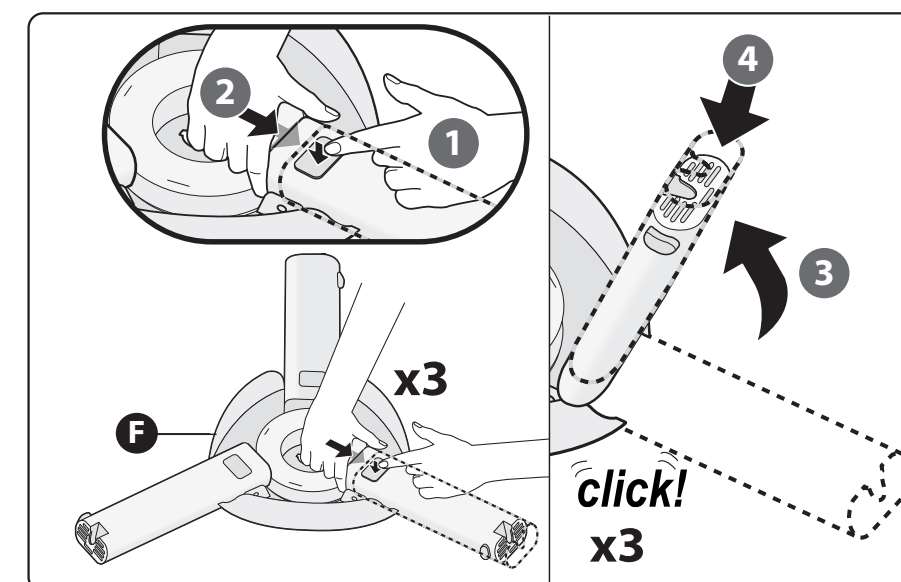
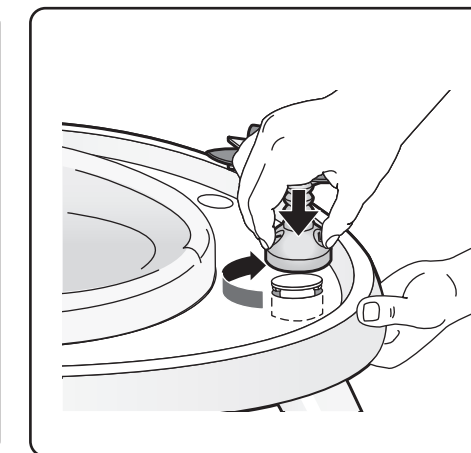
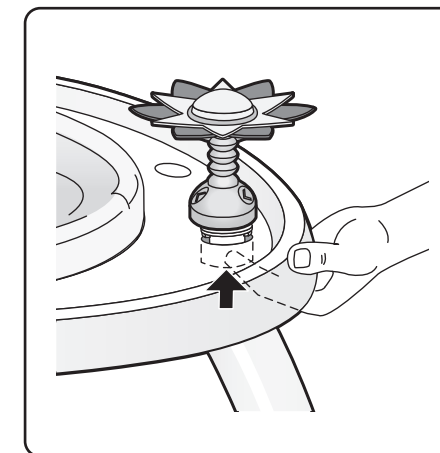
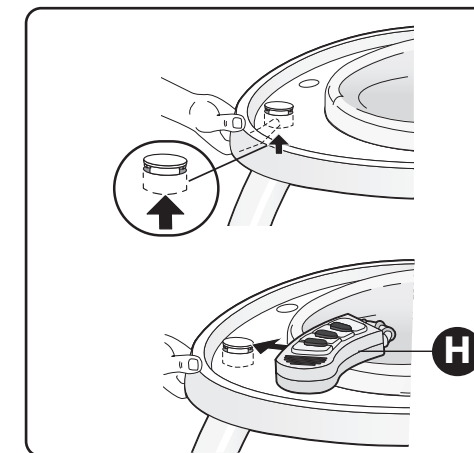


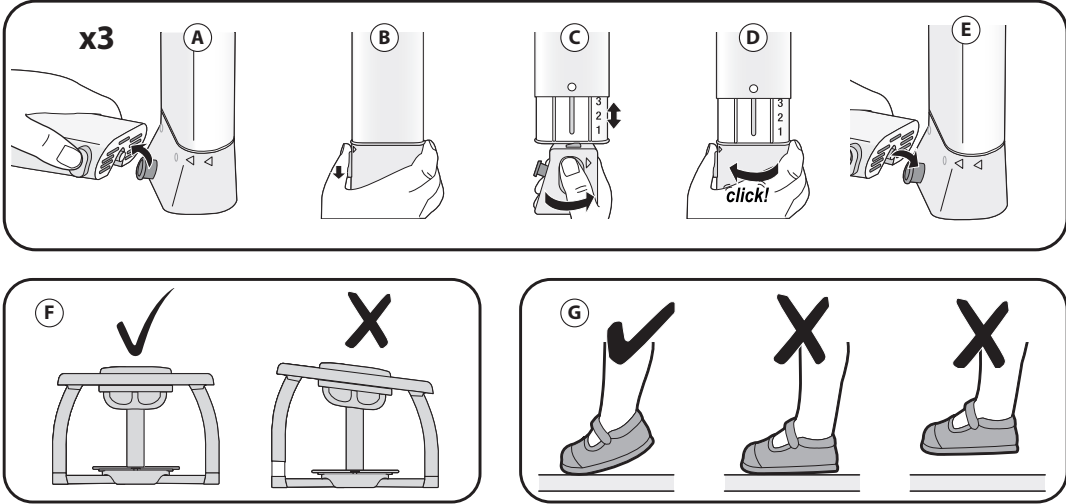


4 Toddler activity table

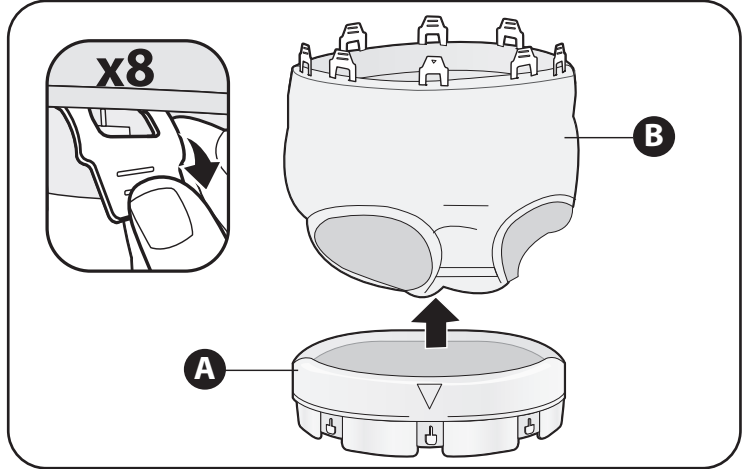


5 Child table and chair





EN	• Adjust height so your baby can stand comfortably making sure that only the ball of each foot is touching the floor/jumping platform. If the ball of each foot does not touch the floor/ jumping platform, lower the height. If baby stands flat footed, raise the height. Note: Discontinue use of the jumping platform if baby can stand flat footed in the highest position. Discontinue use of the seat if baby can stand flat footed on the floor. • IMPORTANT: Always ensure that the legs are secure and the legs are set at the same height before each use.
PL	• Dostosuj wysokość, aby dziecko mogło wygodnie stać, upewniając się, że tylko przednia część każdej stopy dotyka podłogi/platformy do skakania. Jeśli kule każdej stopy nie dotykają podłogi/platformy do skakania, obniż wysokość. Jeśli dziecko stoi płasko, podnieś wysokość. Uwaga: Przerwij korzystanie z platformy do skakania, jeśli dziecko może stać na płaskiej stopie w najwyższej pozycji. Przerwij korzystanie z fotelika, jeśli dziecko może stać płasko na podłodze. • WAŻNE: Należy zawsze upewnić się, że nogi są zabezpieczone i ustawione na tę samą wysokość przed każdorazowym użyciem.
RU	• Отрегулируйте высоту так, чтобы ребенку было удобно стоять: убедитесь, что только подушечки стоп ребенка касаются пола/платформы для прыжков. Если подушечки стоп не касаются пола/платформы для прыжков, уменьшите высоту. Если ребенок стоит на всей стопе, увеличьте высоту. Примечание: прекратите пользоваться платформой для прыжков, если ребенок может стоять на всей стопе при максимальной высоте платформы. Прекратите пользоваться сиденьем, если ребенок может стоять всей стопой на полу. • ВНИМАНИЕ: перед использованием обязательно проверяйте, что ножки надежно закреплены и установлены на одинаковой высоте.
TR	• Bebeğinizin rahatça ayakta durabilmesi için yüksekliği ayarlayınız. Her bir ayağın yalnızca ayak parmaklarının kökünü yere/zıplama platformuna değdirmeniz yeterlidir. Her iki ayağın ayak parmaklarının kökünü yere/zıplama platformuna değdirmeyorsanız yüksekliği artırınız. Bebek düz taban ayakta duruyorsa, yüksekliği artırınız. Uyarı: En yüksek konumda bebek düz taban ayakta durabiliyorsa, zıplama platformunu kullanmayı durdurun. Bebek yerde düz taban ayakta durabiliyorsa, kolçuğu kullanmayın. • DİKKAT: Çocuk koltuktaiken ASLA yüksekliği ayarlamayınız. Ayan HER ZAMAN çocuğu kolçuğa yerleştirmeden önce yapınız.
BG	• Настройте височината така, че детето ви да стои удобно, като се уверите, че само ходилото на всеки крак докосва пода/платформата за скачане. Ако ходилото на всеки крак не докосва пода/платформата за скачане, намалете височината. Ако детето стои на цели стъпала, увеличете височината. Забележка: Прекратете употребата на платформата за скачане, ако детето може да стои на цяло стъпало на най-високата позиция. Прекратете употребата на седалката, ако детето може да стои на цяло стъпало на пода. • ВАЖНО: Винаги, преди употреба, се уверявайте, че краката са подсигурени и са поставени на еднаква височина.
SL	• Prilagodite višino, da bo vaš otrok lahko udobno stal in se prepričajte, da se samo sprednji del vsakega stopala dotika tal/platforme za skakanje. Če se sprednji del vsakega stopala ne dotika tal/platforme za skakanje, znižajte višino. Če otrok stoji s celotnim podplatom, povišajte višino. Opomba: Prenehajte uporabljati platformo za skakanje, če lahko otrok stoji s celotnim stopalom v najvišjem položaju. Prenehajte uporabljati sedež, če lahko otrok stoji na tleh s celotnimi stopali. • POMEMBNO: Pred vsako uporabo se vedno prepričajte, da so noge varne in nastavljene na enako višino.
RO	• Ajustați înălțimea astfel încât bebelușul dumneavoastră să stea confortabil, asigurându-vă că doar podului picioarelor atingea podeaua/ platforma de sărit. Dacă podul picioarelor nu atinge podeaua/ platforma de sărit, reduceți înălțimea. Dacă bebelușul pune toată talpa pe piciorul, măriti înălțimea. Notă: Întrerupeți utilizarea platformei de sărit dacă bebelușul pune toată talpa în cea mai înaltă poziție. Întrerupeți utilizarea scaunului dacă bebelușul pune toată talpa pe podea. • IMPORTANT: Asigurați-vă întotdeauna că picioarele sunt sigure și sunt configurate la aceeași înălțime înainte de fiecare utilizare.
CS	• Nastavte výšku tak, aby se dítě mohlo pohodlně postavit, a aby se podlahy / skákací plošiny dotýkala koule každé nohy. Pokud se koule každé nohy nedotýká podlahy / skákací plošiny, snižte výšku. Pokud dítě stojí rovnými nohama, zvýšte výšku. Poznámka: Prestaňte používat platformu za skakanje, pokud dítě dokáže stát s celými chodidly na podlaze, přestaňte používat sedátko. Pokud dítě dokáže stát celými chodidly na podlaze, přestaňte používat sedátko. • DŮLEŽITÉ: Před každým použitím se vždy ujistěte, že jsou nožičky zašifeny a že jsou nastaveny ve stejné výšce.
HR	• Podesite visinu tako da vaša beba može udobno stajati, pazite da samo metatarzalni dio svakog stopala dodiruje pod/platformu za skakanje. Ako metatarzalni dio svakog stopala ne dodiruje pod/platformu za skakanje, smanjite visinu. Ako beba stoji cijelim stopalom na platformi, povećajte visinu. Napomena: Prekinite korištenje platforme za skakanje ako beba može stajati cijelim stopalom u najvišem položaju. Prestanite koristiti sjedalo ako beba može stajati cijelim stopalom na podu. • VAŽNO: Prije svake uporabe, uvijek provjerite jesu li noge dobro pričvršćene i postavljene na istu visinu.
HU	• A magasságot úgy állítsa be, hogy a baba kényelmesen tudjon állni, ügyelve arra, hogy csak a talppárna érintse a padlót/ugróplatformot. Ha nem éri el a padlót/ugróplatformot mindkét talppárnájával, csökkentse a magasságot. Ha a baba teli talppal áll, emeljen a magasságon. Megjegyzés: ha a baba már képes teli talppal állni a legmagasabbra emelt szinten is, hagyja abba az ugróplatform használatát. Ha a baba képes teli talppal állni a padlón hagyja abba az ülés használatát. • FONTOS: Men használat előtt győződjön meg arról, hogy a lábak biztonságosak és azonos magasságra vannak állítva.
SK	• Upravte výšku tak, aby vaše dieťa mohlo pohodlne stát a uistite sa, že iba guľôčka každej nohy sa dotýka podlahy/skákacej plošiny. Ak sa guľôčka každej nohy nedotýka podlahy/skákacej plošiny, znížte výšku. Ak dieťa stojí na plochej nohe, zvýšte výšku. Poznámka: Prestaňte používať platformu za skákaciu plošinu, ak dieťa dokáže stát s plochými nohami v najvyššej polohe. Prestaňte sedačku používať, ak dieťa môže stát s rovnými nohami na podlahe. • DŮLEŽITÉ: Pred každým použitím sa vždy uistite, že sú nožičky zaistené a že sú nastavené v rovnakej výške.
SR	• Podesite visinu tako da vaša beba može udobno da stoji, osiguravajući da samo vrhovi prstiju svake noge dodiruju pod/platformu za skakanje. Ako vrhovi prstiju svake noge ne dodiruju pod/platformu za skakanje, spustite visinu. Ako beba stoji potpuno oslonjena na stopala, podignite visinu. Napomena: Prestanite da koristite platformu za skakanje ako beba može da stoji potpuno oslonjena na stopala u najvišem položaju. Prestanite da koristite sedišto ako beba može da stoji potpuno oslonjena na stopala na podu. • VAŽNO: Uvek se уверите da su noge bezbedne i da su noge na istoj visini pre svake upotrebe.



1. Washing instructions:
- Toys - Wipe with damp cloth
 - The seat is the only machine washable part
2. **DO NOT** submerge other parts of the product in water.
3. Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.

1. Wskazówki prania:
- Zabawki - wycierać wilgotną szmatką
 - Siedzenie jest jedyną częścią, która nadaje się do prania w pralce
2. **Nie** należy zanurzać w wodzie innych części wyrobu.
3. Należy wyjąć baterie w przypadku długotrwałego przechowywania lub okresów nieużywania.

1. Инструкции по стирке:
- Игрушки следует протирать влажной тряпкой
 - Сиденье — единственная часть, которую можно стирать в машине
2. **НЕ** погружайте другие части изделия в воду.
3. Należy wyjąć baterie w przypadku długotrwałego przechowywania lub okresów nieużywania

1. Yıkama Yönergeleri:
- Oyuncaklar:Nemli bir bezle silin
 - Turako makinede yıkanabilir tek parçadır
2. Bu ürünün diğer kısımlarını suyun içine **DALDIRMAYIN**.
3. Ürünün uzun süre saklanacağı ya da kullanılmayacağı zamanlarda pilleri çıkarın.

1. Инструкции за миене:
- Играчки - Забршете с влажна кърпа
 - Седалка е единствената част, която може да се пере в пералня
2. **НЕ** потапяйте другите части на продукта във вода.
3. Odstranite baterije za dolgotrajno shranjevanje ali obdobja neuporabe.

1. Navodila za pranje:
- Igračke – obrišite z vlažno krpo
 - Sedež je edini del, ki ga lahko perete v stroju
2. **DRUGIH** delov izdelka NE potapljajte v vodo.
3. Odstranite baterije za dolgotrajno shranjevanje ali obdobja neuporabe.

1. Instrucțiuni de spălare:
- Jucării - Ștergeți cu o cârpă umeză
 - Scaunul este singura parte care poate fi spălată la mașină
2. **NU** scufundați alte părți ale produsului în apă.
3. Îndepărtați bateriile în cazul depozitării pe termen lung sau în perioadele de neutilizare.

1. Instrukce pro umývání:
- Hračky – otřete je vlhkou utěrkou
 - Sedadlo je jediná část, kterou lze prát v pračce
2. **NEPONOŘUJTE** jiné části výrobku do vody.
3. Při dlouhodobém uskladnění nebo nepoužívání baterie vyjměte.

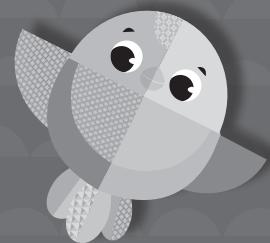
1. Upute za pranje:
- Igračke - Brišite ih vlažnom krpom
 - Sjedalo je jedini dio koji se može prati u perilici
2. **NEMOJTE** potapati druge dijelove proizvoda u vodu.
3. U slučaju odlaganja ili nekorisćenja na duži period, uklonite baterije iz uređaja.

1. Tisztítási útmutató:
- Játékok – Nedves ruhával törölje át őket
 - Az ülés az egyetlen mosógépben mosható alkatrész
2. **NE** merítse a termék egyéb részeit vízbe.
3. Ürünün uzun süre saklanacağı ya da kullanılmayacağı zamanlarda pilleri çıkarın.

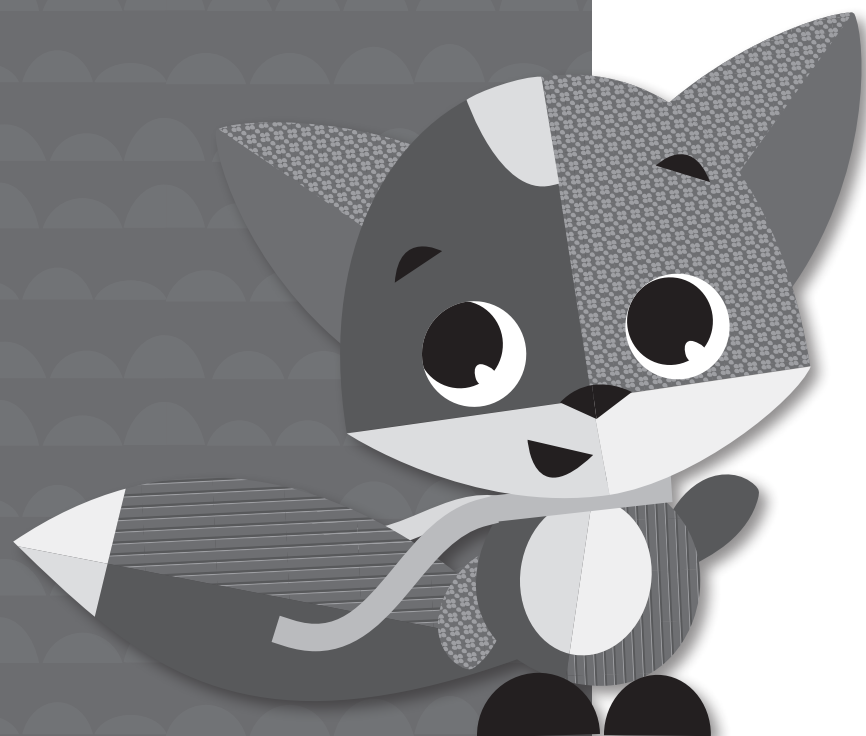
1. Instrukcie pre pranie:
- Hračky - poutírajte vlhkou utierkou
 - Sedadlo je jedinou časťou, ktorú je možné prať v pračke
2. **NEPONÁRAJTE** iné časti výrobku do vody.
3. Vyberte batérie pre dlhodobé skladovanie alebo obdobia nepoužívania.

1. Uputstvo za pranje:
- Igračke - Obrišite vlažnom krpom
 - Sedište je jedini deo koji se može prati u mašini
2. **NEMOJTE** uranjati druge delove proizvoda u vodu.
3. Uklonite baterije u slučaju dugotrajnog skladištenja ili perioda nekorisćenja.

Tiny Love®



For more developmental
information and playing tips
please visit:
www.tinylove.com



Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5,
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E8078IS068 0G